

2008 Index
International Journal of Computational Linguistics &
Chinese Language Processing
Vol. 13

IJCLCLP 2008 Index-1

This index covers all technical items---papers, correspondence, reviews, etc.---that appeared in this periodical during 2008.

The Author Index contains the primary entry for each item, listed under the first author's name. The primary entry includes the coauthors' names, the title of paper or other item, and its location, specified by the publication volume, number, and inclusive pages. The Subject Index contains entries describing the item under all appropriate subject headings, plus the first author's name, the publication volume, number, and inclusive pages.

AUTHOR INDEX

A

Aceves-Pérez, Rita M.

Manuel Montes-y-Gómez, Luis Villaseñor-Pineda, and L. Alfonso Ureña-López. Two Approaches for Multilingual Question Answering: Merging Passages vs. Merging Answers; 13(1): 27-40

Asahara, Masayuki

see Cheng, Yuchang, 13(2): 171-196

C

Chang, Yao-Sheng

see Lu, Wen-Hsiang, 13(1): 91-120

Chao, Kuan-Yi

and Li-Mei Chen. A Cross-Linguistic Study of Voice Onset Time in Stop Consonant Productions; 13(2): 215-232

Chen, Berlin

see Liu, Shih-Hung, 13(3): 343-362

Chen, Hsin-Hsi

see Ku, Lun-Wei, 13(3): 307-326

Chen, Ing-Xiang

see Yang, Cheng-Zen, 13(1): 41-60

Chen, Keh-Jiann

see Huang, Shu-Ling, 13(3): 255-278

Chen, Li-Mei

see Chao, Kuan-Yi, 13(2): 215-232

Cheng, Yuchang

Masayuki Asahara, and Yuji Matsumoto. Constructing a Temporal Relation Tagged Corpus of Chinese Based on Dependency Structure Analysis; 13(2): 171-196

Chiang, Yuang-Chin

see Liang, Min-Siong, 13(2): 233-254

see Lyu, Dau-Cheng, 13(3): 363-386

Chou, Jen-Liang

and Shih-Hung Wu. Automatic Wikibook Prototyping via Mining Wikipedia; 13(4): 443-460

Chu, Fang-Hui

see Liu, Shih-Hung, 13(3): 343-362

D

Deng, Xiaobai

see Ye, Yunming, 13(4): 387-404

G

Geva, Shlomo

see Lu, Chengye, 13(1): 61-90

Gu, Hung-Yan

and Yan-Zuo Zhou. An HNM Based Scheme for Synthesizing Mandarin Syllable Signal; 13(3): 327-342

Gupta, Amit

see Vikas, Om, 13(2): 141-156

H

Hovy, Eduard

see Yu, Liang-Chih, 13(4): 405-420

Hsu, Chun-Nan

see Lyu, Dau-Cheng, 13(3): 363-386

Hsu, Wen-Lian

see Lee, Cheng-Wei, 13(1): 1-26

Huang, Joshua Zhexue

see Ye, Yunming, 13(4): 387-404

Huang, Shu-Ling

and Keh-Jiann Chen. Knowledge Representation and Sense Disambiguation for Interrogatives in E-HowNet; 13(3): 255-278

Hung, Cheng-Tse

see Yang, Cheng-Zen, 13(4): 421-442

Hung, Pei-Chun

see Liu, Jyi-Shane, 13(3): 279-306

K

Ku, Lun-Wei

Yu-Ting Liang, and Hsin-Hsi Chen. Question Analysis and Answer Passage Retrieval for Opinion Question Answering Systems; 13(3): 307-326

L

Lee, Cheng-Wei

Yi-Hsun Lee, and Wen-Lian Hsu. Exploring Shallow Answer Ranking Features in Cross-Lingual and Monolingual Factoid Question Answering; 13(1): 1-26

Lee, Ching-Ying

see Liu, Jyi-Shane, 13(3): 279-306

Lee, Yi-Hsun

see Lee, Cheng-Wei, 13(1): 1-26

Li, Hongbo

see Ye, Yunming, 13(4): 387-404

Liang, Min-Siong

Ren-Yuan Lyu, and Yuang-Chin Chiang. Data Driven Approaches to Phonetic Transcription with Integration of Automatic Speech Recognition and Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist Sutra; 13(2): 233-254

Liang, Yu-Ting

see Ku, Lun-Wei, 13(3): 307-326

Lin, Jiun-Hung

see Lu, Wen-Hsiang, 13(1): 91-120

Liu, Jyi-Shane

Pei-Chun Hung, and Ching-Ying Lee. A Language Information Retrieval Approach to Writing Assistance; 13(3): 279-306

Liu, Shih-Hung

Fang-Hui Chu, Yueng-Tien Lo, and Berlin Chen. Improved Minimum Phone Error based Discriminative Training of Acoustic Models for Mandarin Large Vocabulary Continuous Speech Recognition; 13(3): 343-362

Lo, Yueng-Tien

see Liu, Shih-Hung, 13(3): 343-362

Lu, Chengye

Yue Xu, and Shlomo Geva. Web-Based Query Translation for English-Chinese CLIR; 13(1): 61-90

Lu, Wen-Hsiang

Jiun-Hung Lin, and Yao-Sheng Chang. Improving Translation of Queries with Infrequent Unknown Abbreviations and Proper Names; 13(1): 91-120

Lyu, Dau-Cheng

Chun-Nan Hsu, Yuang-Chin Chiang, and Ren-Yuan Lyu. Acoustic Model Optimization for Multilingual Speech Recognition; 13(3): 363-386

Lyu, Ren-Yuan

see Liang, Min-Siong, 13(2): 233-254

see Lyu, Dau-Cheng, 13(3): 363-386

M

Mandl, Thomas

and Christa Womser-Hacker. Analyzing Information Retrieval Results With a Focus on Named Entities; 13(1): 121-140

Matsumoto, Yuji

see Cheng, Yuchang, 13(2): 171-196

Meena, Girraj

see Vikas, Om, 13(2): 141-156

Meshram, Akhil K

see Vikas, Om, 13(2): 141-156

Montes-y-Gómez, Manuel

see Aceves-Pérez, Rita M., 13(1): 27-40

U

Ureña-López, L. Alfonso

see Aceves-Pérez, Rita M., 13(1): 27-40

V

Vikas, Om

Akhil K Meshram, Girraj Meena, and Amit Gupta. Multiple Document Summarization Using Principal Component Analysis Incorporating Semantic Vector Space Model; 13(2): 141-156

Villaseñor-Pineda, Luis

see Aceves-Pérez, Rita M., 13(1): 27-40

W

Womser-Hacker, Christa

see Mandl, Thomas, 13(1): 121-140

Wu, Chung-Hsien

see Yu, Liang-Chih, 13(4): 405-420

Wu, Ping-Jung

see Yang, Cheng-Zen, 13(1): 41-60

see Yang, Cheng-Zen, 13(4): 421-442

Wu, Shih-Hung

see Chou, Jen-Liang, 13(4): 443-460

X

Xu, Yue

see Lu, Chengye, 13(1): 61-90

Y

Yang, Cheng-Zen

Ing-Xiang Chen, and Ping-Jung Wu. Cross-Lingual News Group Recommendation Using Cluster-Based Cross-Training; 13(1): 41-60

see Yang, Cheng-Zen, 13(4): 421-442

Ye, Yunming

Hongbo Li, Xiaobai Debg, and Joshua Zhexue Huang. Feature Weighting Random Forest for Detection of Hidden Web Search Interfaces; 13(4): 387-404

Yeh, Jui-Feng

see Yu, Liang-Chih, 13(4): 405-420

Yu, Liang-Chih

Chung-Hsien Wu, Jui-Feng Yeh, and Eduard Hovy. Corpus Cleanup of Mistaken Agreement Using Word Sense Disambiguation; 13(4): 405-420

Z**Zhang, Hu**

and Jiaheng Zheng. A Study on Consistency Checking Method of Part-Of-Speech Tagging for Chinese Corpora; 13(2): 157-170

Zhang, Xiaoyan

The Effects of Formal Schema on Reading Comprehension - An Experiment with Chinese EFL Readers; 13(2): 197-214

Zheng, Jiaheng

see Zhang, Hu, 13(2): 157-170

Zhou, Yan-Zuo

see Gu, Hung-Yan, 13(3): 327-342

SUBJECT INDEX**A****Answer Passage Retrieval**

Question Analysis and Answer Passage Retrieval for Opinion Question Answering Systems. Ku, L.-W., 13(3): 307-326

Answer Ranking

Exploring Shallow Answer Ranking Features in Cross-Lingual and Monolingual Factoid Question Answering. Lee, C.-W., 13(1): 1-26

Automatic Phonetic Transcription

Data Driven Approaches to Phonetic Transcription with Integration of Automatic Speech Recognition and Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

B**Buddhist Sutra**

Data Driven Approaches to Phonetic Transcription with Integration of Automatic Speech Recognition and Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

C**Category-Specific Terms**

Hierarchical Taxonomy Integration Using Semantic Feature Expansion on Category-Specific Terms. Yang, C.-Z., 13(4): 421-442

Chinese Corpus

A Study on Consistency Checking Method of Part-Of-Speech Tagging for Chinese Corpora. Zhang, H., 13(2): 157-170

Chinese Text

Data Driven Approaches to Phonetic Transcription with Integration of Automatic Speech Recognition and Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

Classification

A Study on Consistency Checking Method of Part-Of-Speech Tagging for Chinese Corpora. Zhang, H., 13(2): 157-170

CLIR

Web-Based Query Translation for English-Chinese CLIR. Lu, C., 13(1): 61-90
Improving Translation of Queries with Infrequent Unknown Abbreviations and Proper Names. Lu, W.-H., 13(1): 91-120

CLQA

Exploring Shallow Answer Ranking Features in Cross-Lingual and Monolingual Factoid Question Answering. Lee, C.-W., 13(1): 1-26

Consistency Checking

A Study on Consistency Checking Method of Part-Of-Speech Tagging for Chinese Corpora. Zhang, H., 13(2): 157-170

Co-Occurrence

Exploring Shallow Answer Ranking Features in Cross-Lingual and Monolingual Factoid Question Answering. Lee, C.-W., 13(1): 1-26

Corpus Cleanup

Corpus Cleanup of Mistaken Agreement Using Word Sense Disambiguation. Yu, L.-C., 13(4): 405-420

Cross-Language Information Retrieval

Web-Based Query Translation for English-Chinese CLIR. Lu, C., 13(1): 61-90

Cross-Lingual Information Retrieval

Two Approaches for Multilingual Question Answering: Merging Passages vs. Merging Answers. Aceves-Pérez, R. M., 13(1): 27-40
Analyzing Information Retrieval Results With a Focus on Named Entities. Mandl, T., 13(1): 121-140

Cross-Lingual News Group Mapping

Cross-Lingual News Group Recommendation Using Cluster-Based Cross-Training. Yang, C.-Z., 13(1): 41-60

Cross-Lingual Phone Set Optimization

Acoustic Model Optimization for Multilingual Speech Recognition. Lyu, D.-C., 13(3): 363-386

Cross-Training

Cross-Lingual News Group Recommendation Using Cluster-Based Cross-Training. Yang, C.-Z., 13(1): 41-60

D**Delta-BIC**

Acoustic Model Optimization for Multilingual Speech Recognition. Lyu, D.-C., 13(3): 363-386

Dependency Structure

Constructing a Temporal Relation Tagged
Corpus of Chinese Based on Dependency
Structure Analysis. Cheng, Y., 13(2): 171-196

Dialect

Data Driven Approaches to Phonetic
Transcription with Integration of Automatic
Speech Recognition and
Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist
Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

Discriminative Training

Improved Minimum Phone Error based
Discriminative Training of Acoustic Models
for Mandarin Large Vocabulary Continuous
Speech Recognition. Liu, S.-H., 13(3):
343-362

E

E-HowNet

Knowledge Representation and Sense
Disambiguation for Interrogatives in
E-HowNet. Huang, S.-L., 13(3): 255-278

Entropy

Corpus Cleanup of Mistaken Agreement Using
Word Sense Disambiguation. Yu, L.-C., 13(4):
405-420

ESL/EFL Writing

A Language Information Retrieval Approach to
Writing Assistance. Liu, J.-S., 13(3): 279-306

Evaluation Issues

Analyzing Information Retrieval Results With a
Focus on Named Entities. Mandl, T., 13(1):
121-140

Event Entities

Constructing a Temporal Relation Tagged
Corpus of Chinese Based on Dependency
Structure Analysis. Cheng, Y., 13(2): 171-196

Event Semantics

Constructing a Temporal Relation Tagged
Corpus of Chinese Based on Dependency
Structure Analysis. Cheng, Y., 13(2): 171-196

F

Form Classification

Feature Weighting Random Forest for Detection
of Hidden Web Search Interfaces. Ye, Y.,
13(4): 387-404

Formal Schema

The Effects of Formal Schema on Reading
Comprehension- An Experiment with Chinese
EFL Readers. Zhang, X., 13(2): 197-214

G

Grapheme-to-Phoneme(G2P)

Data Driven Approaches to Phonetic
Transcription with Integration of Automatic
Speech Recognition and

Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist
Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

H

Harmonic-plus-noise Model

An HNM Based Scheme for Synthesizing
Mandarin Syllable Signal. Gu, H.-Y., 13(3):
327-342

Hidden Web

Feature Weighting Random Forest for Detection
of Hidden Web Search Interfaces. Ye, Y.,
13(4): 387-404

Hierarchical Taxonomy Integration

Hierarchical Taxonomy Integration Using
Semantic Feature Expansion on
Category-Specific Terms. Yang, C.-Z., 13(4):
421-442

Hierarchical Thesauri Information

Hierarchical Taxonomy Integration Using
Semantic Feature Expansion on
Category-Specific Terms. Yang, C.-Z., 13(4):
421-442

I

Information Merging

Two Approaches for Multilingual Question
Answering: Merging Passages vs. Merging
Answers. Aceves-Pérez, R. M., 13(1): 27-40

Interrogatives

Knowledge Representation and Sense
Disambiguation for Interrogatives in
E-HowNet. Huang, S.-L., 13(3): 255-278

L

Language Information Retrieval

A Language Information Retrieval Approach to
Writing Assistance. Liu, J.-S., 13(3): 279-306

Language Resources

A Language Information Retrieval Approach to
Writing Assistance. Liu, J.-S., 13(3): 279-306

Large Vocabulary Continuous Speech Recognition

Improved Minimum Phone Error based
Discriminative Training of Acoustic Models
for Mandarin Large Vocabulary Continuous
Speech Recognition. Liu, S.-H., 13(3):
343-362

M

Machine Translation

Improving Translation of Queries with
Infrequent Unknown Abbreviations and
Proper Names. Lu, W.-H., 13(1): 91-120

Mapping Recommendation

Cross-Lingual News Group Recommendation
Using Cluster-Based Cross-Training. Yang,
C.-Z., 13(1): 41-60

Minimum Phone Error

Improved Minimum Phone Error based Discriminative Training of Acoustic Models for Mandarin Large Vocabulary Continuous Speech Recognition. Liu, S.-H., 13(3): 343-362

Multi-Category Words

A Study on Consistency Checking Method of Part-Of-Speech Tagging for Chinese Corpora. Zhang, H., 13(2): 157-170

Multilingual Question Answering

Two Approaches for Multilingual Question Answering: Merging Passages vs. Merging Answers. Aceves-Pérez, R. M., 13(1): 27-40

N**Named Entities(NEs)**

Analyzing Information Retrieval Results With a Focus on Named Entities. Mandl, T., 13(1): 121-140

O**OOV Problem**

Web-Based Query Translation for English-Chinese CLIR. Lu, C., 13(1): 61-90

Opinion Extraction

Question Analysis and Answer Passage Retrieval for Opinion Question Answering Systems. Ku, L.-W., 13(3): 307-326

P**Part of Speech Tagging**

A Study on Consistency Checking Method of Part-Of-Speech Tagging for Chinese Corpora. Zhang, H., 13(2): 157-170

Phone Accuracy Function

Improved Minimum Phone Error based Discriminative Training of Acoustic Models for Mandarin Large Vocabulary Continuous Speech Recognition. Liu, S.-H., 13(3): 343-362

Phone Recognition

Data Driven Approaches to Phonetic Transcription with Integration of Automatic Speech Recognition and Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

Pitch Contour

An HNM Based Scheme for Synthesizing Mandarin Syllable Signal. Gu, H.-Y., 13(3): 327-342

Principal Component Analysis(PCA)

Multiple Document Summarization Using Principal Component Analysis Incorporating Semantic Vector Space Model. Vikas, O., 13(2): 141-156

Pronunciation Variation

Data Driven Approaches to Phonetic Transcription with Integration of Automatic Speech Recognition and Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

Q**Query Translation**

Web-Based Query Translation for English-Chinese CLIR. Lu, C., 13(1): 61-90

Question Answering

Exploring Shallow Answer Ranking Features in Cross-Lingual and Monolingual Factoid Question Answering. Lee, C.-W., 13(1): 1-26

Question Analysis and Answer Passage Retrieval for Opinion Question Answering Systems. Ku, L.-W., 13(3): 307-326

Question Type

Question Analysis and Answer Passage Retrieval for Opinion Question Answering Systems. Ku, L.-W., 13(3): 307-326

R**Random Forest**

Feature Weighting Random Forest for Detection of Hidden Web Search Interfaces. Ye, Y., 13(4): 387-404

Reading Comprehension

The Effects of Formal Schema on Reading Comprehension- An Experiment with Chinese EFL Readers. Zhang, X., 13(2): 197-214

S**Schema Theory**

The Effects of Formal Schema on Reading Comprehension- An Experiment with Chinese EFL Readers. Zhang, X., 13(2): 197-214

SCO-QAT

Exploring Shallow Answer Ranking Features in Cross-Lingual and Monolingual Factoid Question Answering. Lee, C.-W., 13(1): 1-26

Search Interface Detection

Feature Weighting Random Forest for Detection of Hidden Web Search Interfaces. Ye, Y., 13(4): 387-404

Semantic Analysis

Corpus Cleanup of Mistaken Agreement Using Word Sense Disambiguation. Yu, L.-C., 13(4): 405-420

Semantic Feature Expansion

Hierarchical Taxonomy Integration Using Semantic Feature Expansion on Category-Specific Terms. Yang, C.-Z., 13(4): 421-442

Semantic Overlapping

Cross-Lingual News Group Recommendation Using Cluster-Based Cross-Training. Yang, C.-Z., 13(1): 41-60

Semantic Representation

Knowledge Representation and Sense Disambiguation for Interrogatives in E-HowNet. Huang, S.-L., 13(3): 255-278

Semantic Vector Space Model(SVSM)

Multiple Document Summarization Using Principal Component Analysis Incorporating Semantic Vector Space Model. Vikas, O., 13(2): 141-156

Sense Disambiguation

Knowledge Representation and Sense Disambiguation for Interrogatives in E-HowNet. Huang, S.-L., 13(3): 255-278

Shallow Method

Exploring Shallow Answer Ranking Features in Cross-Lingual and Monolingual Factoid Question Answering. Lee, C.-W., 13(1): 1-26

Speech Recognition

Acoustic Model Optimization for Multilingual Speech Recognition. Lyu, D.-C., 13(3): 363-386

Speech Synthesis

An HNM Based Scheme for Synthesizing Mandarin Syllable Signal. Gu, H.-Y., 13(3): 327-342

Summarization

Multiple Document Summarization Using Principal Component Analysis Incorporating Semantic Vector Space Model. Vikas, O., 13(2): 141-156

T

Table of Contents Generation

Automatic Wikibook Prototyping via Mining Wikipedia. Chou, J.-L., 13(4): 443-466

Taiwanese (Min-Nan)

Data Driven Approaches to Phonetic Transcription with Integration of Automatic Speech Recognition and Grapheme-to-Phoneme for Spoken Buddhist Sutra. Liang, M.-S., 13(2): 233-254

Temporal Entities

Constructing a Temporal Relation Tagged Corpus of Chinese Based on Dependency Structure Analysis. Cheng, Y., 13(2): 171-196

Temporal Reasoning

Constructing a Temporal Relation Tagged Corpus of Chinese Based on Dependency Structure Analysis. Cheng, Y., 13(2): 171-196

Term Extraction

Web-Based Query Translation for English-Chinese CLIR. Lu, C., 13(1): 61-90

Topic Feature

Multiple Document Summarization Using Principal Component Analysis Incorporating Semantic Vector Space Model. Vikas, O., 13(2): 141-156

Training Data Selection

Improved Minimum Phone Error based Discriminative Training of Acoustic Models for Mandarin Large Vocabulary Continuous Speech Recognition. Liu, S.-H., 13(3): 343-362

Transliteration

Improving Translation of Queries with Infrequent Unknown Abbreviations and Proper Names. Lu, W.-H., 13(1): 91-120

U

Unknown Term Translation

Improving Translation of Queries with Infrequent Unknown Abbreviations and Proper Names. Lu, W.-H., 13(1): 91-120

V

Voice Onset Time(VOT)

A Cross-Linguistic Study of Voice Onset Time in Stop Consonant Productions. Chao, K.-Y., 13(2): 215-232

Voice Timbre

An HNM Based Scheme for Synthesizing Mandarin Syllable Signal. Gu, H.-Y., 13(3): 327-342

Voiceless Stops

A Cross-Linguistic Study of Voice Onset Time in Stop Consonant Productions. Chao, K.-Y., 13(2): 215-232

W

Web Mining

Web-Based Query Translation for English-Chinese CLIR. Lu, C., 13(1): 61-90

Web Search Result

Improving Translation of Queries with Infrequent Unknown Abbreviations and Proper Names. Lu, W.-H., 13(1): 91-120

Wikibook

Automatic Wikibook Prototyping via Mining Wikipedia. Chou, J.-L., 13(4): 443-466

Wikipedia

Automatic Wikibook Prototyping via Mining Wikipedia. Chou, J.-L., 13(4): 443-466

Word Sense Disambiguation

Corpus Cleanup of Mistaken Agreement Using Word Sense Disambiguation. Yu, L.-C., 13(4): 405-420

Wordnet

Multiple Document Summarization Using Principal Component Analysis Incorporating Semantic Vector Space Model. Vikas, O., 13(2): 141-156